

# Pour VOUS

## le partager !

JOURNAL GRATUIT  
D'INFORMATIONS  
LOCALES

Abonnez-vous à la Newsletter



EDITION **SUD DE L' AISNE** - N°6 du 10 au 30 novembre 2025 - [www.journal-pourvous.fr](http://www.journal-pourvous.fr)  
CHÂTEAU-THIERRY - FÈRE-EN-TARDENOIS - DORMANS - MONTMIRAIL - CHARLY-SUR-MARNE - ... ET ALENTOURS  
| SANTÉ | MÉMOIRE | SPORT | ENSEIGNEMENT | ARTPASSIONS | ÉCONOMIE | LOISIRS | NATURE |



CONTROL DE SOI - AMITIÉ - POLITESSE - COURAGE - SINCÉRITÉ - HONNEUR - MODESTIE - RESPECT - RESPECT

ETAMPES-SUR-MARNE - NOGENT L'ARNAUD - CONDÉ-EN-BRIE

**INSCRIPTION TOUTE L'ANNÉE**

[nogentjudo@gmail.com](mailto:nogentjudo@gmail.com) | [f JCOMOIS](https://www.facebook.com/jcomois)

## AMBULANCES FAVIER



Tous transports sanitaires  
assis ou allongés

45, place Delahaye - 02310 - CHARLY-SUR-MARNE  
☎ **03 23 82 04 56**

Votre partenaire chaleur

**Ravelli**  
il fuoco intelligente  
Poêles à granulés



VENTE - INSTALLATION - DÉPANNAGE **DEVIS GRATUIT**



Ets PAPERLARD  
51, av. de Château-Thierry  
02400 BRASLES  
Tél. : **03 23 83 06 47**  
email : [papelard2@outlook.com](mailto:papelard2@outlook.com)

Notre style Italien



### DOSSIER

Sur les traces de la Grande Guerre ..... p.9 à 13

Entre autres sujets :

### SANTÉ

Maternité & Pédiatrie.....p.2

### NATURE

L'automne côté jardin ..... p.4&5

### ÉCONOMIE

Un réseau Pro à Dormans ..... p.7

Jeunesse à découvert ..... p.16

### SPORTS

Twirling, judo  
et petites foulées.....p.17

### RENCONTRE

Monique Rozanès,  
alchimiste de la lumière..... p.18

### LES BONNES ADRESSES

Artisans, commerçants.....p.20

## SÉCURITÉ INCENDIE : protégez-vous !

PARTICULIERS, PROFESSIONNELS, INSTITUTIONS, COLLECTIVITÉS...



Sécurisation de vos locaux, matériel de sécurité incendie,  
maintenance d'extincteurs toutes marques...

## L.R. STOP FEU, le spécialiste local

Tél. **06 58 20 40 30** / [lr.stopfeu@orange.fr](mailto:lr.stopfeu@orange.fr)



**LR-STOP-FEU,  
DEPUIS PRÈS DE 40 ANS À VOTRE SERVICE !**

# Maternité : fin de la néonatalogie mais prématurés toujours accueillis

Notre dernier numéro consacrait un dossier à l'hôpital de Château-Thierry. Vous êtes nombreux à avoir apprécié la pédagogie de ce dossier et à nous l'avoir fait savoir. Mais il y a aussi quelques approximations qui ont poussé le chef de pôle de la maternité, le Dr Dany Chdid à venir vers notre rédaction pour nous faire part de précisions sur le déclassement de la maternité.

Le Dr Chdid est un homme loyal à son institution, à ses fonctions et il admet que « la bataille de la maternité 2A est perdue, malgré le soutien de la Commission spécialisée pour l'organisation des soins, l'ARS a choisi le déclassement ». En d'autres termes, les 6 berceaux dédiés à la prise en charge des enfants nés à partir de 34 semaines fermeront le 1<sup>er</sup> décembre en raison d'un taux d'occupation trop faible. Dès l'annonce de cette fermeture fin juin, de nombreuses réunions entre la direction et le Dr Chdid "parfois tendues, mais toujours constructives" ont permis le maintien des effectifs en pédiatrie. Actuellement, une convention est en cours de signature entre le CHU de Reims et l'établissement, qui permet :

- La prise en charge de 3 berceaux intégrés à la pédiatrie pour les enfants de 2kg nés à 35 semaines (à la place de 1,8kg et 34 semaines, ce qui représentait 5 à 6 naissances par an)
- Le maintien complet de l'équipe pédiatrique, et donc de la surveillance et des compétences nécessaires aux naissances à 35 semaines



L'équipe de la maternité dans la nouvelle salle nature

mais aussi l'accouchement des grossesses à risque (gémellaires, diabétiques etc) Alors concrètement, si une femme est sur le point d'accoucher avant 35 semaines, que se passe-t-il ? « En fonction de l'imminence de l'accouchement, soit elle accouche à Château-Thierry et le bébé est par la suite transféré vers le CHU de Reims, établisse-

ment partenaire et de confiance de notre maternité, soit elle est transférée lorsque le bébé est encore in utero ».

Caroline Fruchart, cadre du pôle et Dany Chdid rappellent quelques éléments importants : « le taux de satisfaction est de 98%. On est la seule maternité qui augmente dans le département ! La raison principale est une équipe bienveillante, accueillante et surtout professionnelle.

Le bouche à oreille est aussi important et c'est pour ça qu'on souhaitait préciser les choses ».

Il faut noter que la maternité fait tout pour séduire les futurs parents, avec une approche à l'écoute des mères et des enfants et l'ouverture récente d'une salle nature. D'ailleurs, elle ouvre ses portes le 25 novembre, de quoi pouvoir découvrir soi-même la maternité !



**CHÂTEAU-THIERRY**  
POUR VOS REPAS  
DE FÊTES ET VOS CADEAUX  
DE FIN D'ANNÉE : PENSEZ  
SAUMON FUMÉ !



Pour la 10<sup>e</sup> année consécutive, le Rotary Club de Château-Thierry vous propose sa traditionnelle vente caritative de saumon fumé : l'**Opération Saumon Solidarité** !

Une belle occasion d'allier plaisir gastronomique et engagement solidaire. En choisissant nos produits de qualité, vous contribuez directement au financement de nos actions locales et nationales : *Les Foulées Roses, Espoir en Tête, La Maison d'Éloïse, La Brocante, La Marche de la Solidarité*, et bien d'autres encore. Chaque filet de saumon acheté, c'est un pas de plus vers le soutien à la recherche médicale, à la solidarité et à l'aide aux familles dans le besoin. Offrez ou offrez-vous un produit d'exception pour les fêtes... tout en faisant une belle action ! Commandez avant le 24 novembre et venez retirer vos produits le samedi 20 décembre à la boutique des 4 Saisons à Château-Thierry.

## Pédiatrie : de nouveaux parcours de soins

Le service de pédiatrie du Centre Hospitalier de Château-Thierry renforce son offre avec des hospitalisations de jour dédiées à l'asthme, aux allergies, à l'obésité infantile, aux troubles de croissance et aux maladies inflammatoires chroniques intestinales. Ces parcours permettent un suivi complet : bilans, consultations spécialisées, examens et accompagnement thérapeutique. Sous la responsabilité du Dr Nidal Hijazi, l'équipe pluridisciplinaire assure une prise en charge personnalisée, dans un cadre rassurant et adapté aux enfants. Renseignements et rendez-vous au 03 23 69 66 32.



## PLOMBIER CHAUFFAGISTE



CHAUFFAGE



SALLE DE BAIN



CLIMATISATION



DÉPANNAGE

03.65.67.06.73

02400 CHÂTEAU-THIERRY



DG Plomberie Château thierry



dgplomberie02.fr

# Chez Mamies : une belle histoire de famille et de gourmandise à Montreuil-aux-Lions

Il y a un peu plus de deux ans et demi, Maxime et Sébastien ont décidé de donner une nouvelle vie à la maison familiale de leurs grands-parents. De ce lieu chargé de souvenirs est né un projet de cœur : le restaurant *Chez Mamies*.

Après des études dans différentes écoles hôtelières et plusieurs années d'expérience en restauration, les deux associés ont voulu revenir à leurs racines. En hommage à leurs grand-mères ces femmes bienveillantes qui les ont élevés, éduqués et initiés au goût du vrai et du bon ils ont imaginé un lieu simple, authentique



et généreux, à leur image. Depuis plus de deux ans, *Chez Mamies* accueille ses clients dans une ambiance conviviale où la qualité et la fraîcheur des produits sont au rendez-vous. Ici, la cuisine se veut sincère, faite maison, et inspirée par les saveurs de l'enfance. Autant que possible, les produits sont issus de producteurs locaux, afin de préserver ce lien précieux entre terroir et table. « *Nous voulions retrouver dans nos assiettes le goût de notre enfance et le partager avec nos clients* », confient Maxime et Sébastien. Et le pari est réussi : chaque se-

maine, de nombreux habitués viennent vivre une belle aventure gustative, preuve que la recette du bonheur fonctionne encore !

Après plusieurs soirées et journées à thème tout au long de l'année, les festivités de Noël débuteront dès le 28 novembre. Les convives pourront découvrir une carte festive servie dans un décor

féerique, avec toujours la même passion pour recevoir et régaler, comme savaient si bien le faire leurs mamies. Dès le début du mois de décembre, le restaurant proposera également son foie gras de canard maison à emporter, ainsi qu'un menu spécial pour le réveillon du 24 décembre. Noël est un véritable moment de plaisir et de partage, toute l'équipe a hâte de le célébrer avec ses clients. *Chez Mamies*, on vous accueille avec le cœur, pour partager ensemble un vrai moment de convivialité... et surtout, de gourmandise.



**CHEZ MAMIES**  
77-79, av.e de Paris - 02310 Montreuil-aux-Lions  
**06 49 83 26 540**  
Réservation vivement conseillée. Ouvert midi et soir le vendredi et le samedi - le dimanche uniquement le midi  
Suivez toute l'actualité du restaurant sur et sur leur site internet.

LE JOURNAL  
**Pour VOUS**  
le partager !

présent sur le web...



... et sur



**FESTIVAL**  
Jean de La Fontaine  
Jean de La Fontaine  
Les Automnales  
du 05 octobre  
au 23 novembre

Musique / Théâtre / Danse  
Château-Thierry 2025

« **TOUT EST NÉ POUR AIMER** »

Chapelle de l'Hôtel-Dieu / Château-Thierry  
Airs de cour des XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles. Ensemble *Alla Mens* (dir. Olivier Spilmont), avec Hannah Ely, soprano

**23**  
novembre  
17H00  
Tarif C

informations, réservations et billetterie :  
www.hello-asso.com ou festival@festival-jeandelafontaine.com ou tél. 06 74 41 82 35  
Tarif A : 25 €, réduit 20 €, < 25 ans 7 €, < 12 ans exonéré / Tarif B : 18 €, réduit 14 €, < 25 ans 7 €, < 12 ans exonéré / Tarif C : 12 €, réduit 10 €, < 25 ans 7 €, < 12 ans exonéré

**6 et 7 décembre 2025**  
SAMEDI 14H>20H - DIMANCHE 10H>17H30

+220 EXPOSANTS

**Condé village de Noël**

CALÈCHES • MUSICIENS • RESTAURATION

Infos "Condé en Brie Village de Noël"

# L'automne côté jardin : entre nettoyage, plantations et bonnes idées

L'été s'en est allé, emportant avec lui ses longues soirées et ses parfums de vacances. Mais quelle belle saison, l'automne, avec sa lumière dorée et ses feuilles colorées. C'est le temps des glanes et des dernières récoltes, celui des paniers remplis de pommes, de noix, de potirons et de souvenirs d'été. Et puis, doucement, le jardin entre en transition, il se prépare à l'hiver. À cette saison, tout semble ralentir, mais c'est justement le moment idéal pour préparer le renouveau.

## “À la Sainte-Catherine tout bois prend racine”, alors on se lance !

Le jardinage, ça peut paraître un peu intimidant au début. On ne sait pas toujours par où commencer, on hésite, on tâtonne... Et pourtant, il suffit de quelques bons réflexes pour transformer un petit bout de terrain (ou même un balcon) en coin de nature agréable. Pour nous aider à y voir plus clair, Kevin et Lucille, nous livrent leurs conseils de saison : avant de se précipiter dans les jardineries, il faut d'abord prendre le temps d'observer son espace. Où se trouve le soleil ? Où le vent souffle-t-il le plus fort ? Le sol est-il sec, humide, argileux ? Autant de petits détails qui permettront de placer les bonnes plantes au bon endroit. Et si vous rêvez d'un bel arbre, pensez aussi à son futur : ses racines peuvent s'étendre loin, parfois un peu trop près des murs, des canalisations ou du voisin... mieux vaut y réfléchir avant de planter et de

ne pas se planter ! Une fois ce repérage fait, on peut retrousser ses manches ! L'automne est la saison idéale pour entretenir le jardin : on enlève le bois mort, les feuilles et fleurs fanées, on allège un peu les massifs sans trop tailler, car le froid pourrait fragiliser les plantes. C'est aussi le moment de protéger les plus sensibles : un petit manteau de feuilles, un voile d'hivernage, ou un abri à l'intérieur pour les plus frileuses. Et puis, place au plaisir de planter ! L'automne est propice aux plantations d'arbres, d'arbustes et de vivaces, mais aussi aux bulbes qui annonceront le retour du printemps : tulipes, jonquilles, narcisses... sans oublier les bulbes potagers comme l'ail, les oignons et les échalotes, qui feront le bonheur de vos premiers plats printaniers. Petit conseil : pensez à laisser un petit coin de votre jardin avec des feuilles mortes et des branchages : cela offrira un abri idéal aux insectes et petits animaux pour passer l'hiver

en toute tranquillité. Pas besoin d'être expert pour s'y mettre : un peu de bon sens, une touche d'observation et surtout beaucoup d'envie suffisent pour débuter. Alors, à vos gants, prêts ? Jardinez !

## Mais au fait, qui sont Kevin et Lucille ?

Tous deux diplômés du paysage, ils ont eu l'idée géniale de donner une seconde vie aux plantes invendues des jardineries et pépinières locales. Et cela fonctionne ! Depuis le début de leur aventure en mai 2024, plus de 4700 plantes ont été sauvées. D'où leur est venue



cette idée ? Ayant tous deux travaillés dans le secteur des jardineries, ils ont constaté que pour répondre à la demande et renouveler régulièrement leurs stocks, certaines plantes, arbres et arbustes étaient parfois laissés de côté faute de place. C'est cette observation qui a naturellement inspiré leur initiative. Kevin et Lucille offrent désormais à ces végétaux une nouvelle opportunité : les entreposer dans leur jardin situé à Fresnes-en-Tardenois, avant de les relocaliser auprès de particuliers qui souhaitent leur offrir un nouvel espace pour s'épanouir. Un projet simple en apparence, mais qui fait une vraie différence pour la nature... et pour le plaisir des amateurs de jardins. Ce sont vraiment des sauveurs de plantes !

## Envie d'en savoir plus ?

Des ateliers gratuits sont régulièrement proposés dans la région pour tous les amoureux du jardinage, débutants ou confirmés. Nous en avons testé deux, juste pour vous ! Le premier, “Produire ses graines”, était organisé par l'USESA (Union des Services d'Eau du Sud de l'Aisne) dans le cadre de ses actions en faveur de la protection de la ressource en eau potable. Et quelle belle idée ! En plus d'être écologique,

agglo  
Château-Thierry

CHRISTOPHE MALI  
DE TRYO

CONCERT

EN CO-PROGRAMMATION AVEC : La Biscuiterie

14 NOVEMBRE À 20H  
À L'ESPACE RAYMOND COMMUN - BRASLES

RÉSERVATIONS :  
Billetterie sur : [www.labiscuiterie.org](http://www.labiscuiterie.org)

Plus d'infos sur : [www.cact.fr](http://www.cact.fr) - Facebook : @aggloregionchateauthierry - Instagram : @agglochateauthierry

## L'automne, côté sport : on continue de bouger !

Les feuilles tombent, le ciel se couvre... et vous, vous restez devant la télé ? Stop aux clichés raclette, chaussettes et chocolats chauds ! Ezequiel, coach sportif diplômé, vous rappelle que l'automne n'est pas une excuse pour passer ses journées à squatter le canapé. C'est très simple : dès que le temps le permet - c'est-à-dire presque tout le temps, sauf quand le ciel se transforme en douche géante - sortez prendre l'air. Oui, même s'il fait gris ou un peu frisquet ! Le plus dur, c'est de passer la porte. Une fois dehors, tout roule. Et vous verrez : vous rentrerez plus dynamique et de meilleure humeur. Promis. Si vous avez des animaux, variez les parcours de promenade. Vos chiens vous remercieront... et vous aussi ! Si vous emmenez vos enfants au parc, transformez le moment en mini-séance sportive : quelques étirements, des petits jeux rapides, des courses poursuites avec eux... Rien de mieux pour bouger en s'amusant. L'idée, c'est de garder le plaisir tout en restant actif.

### Astuce bonus d'Ezequiel :

*laissez la lumière naturelle vous booster ! Même 20 min. de marche en extérieur suffisent à réveiller l'énergie et améliorer votre humeur. Et entre nous, votre corps adore ce petit shoot de vitamine D gratuite.*



### Le programme d'Ezequiel pour 1 semaine

(si vous n'avez pas de contre-indication)

- Lundi** : 30 min. de marche rapide + 5 min. d'étirements. On commence en douceur !
- Mardi** : 20 min. de renforcement à la maison (abdos, fessiers, squats). Pas besoin de matériel, juste vos mains et vos jambes.
- Mercredi** : balade au parc ou en forêt 40 min. + quelques sprints légers pour réveiller le cœur.
- Judi** : séance de yoga ou étirements 20-30 mins. Respirez, étirez, relâchez !
- Vendredi** : 30 min. de marche active ou footing léger + 5 min. de renfo express. On finit la semaine en beauté !
- Samedi** : activité fun avec vélo, roller, jeux avec les enfants ou votre chien pendant 45 min. Oui, le sport peut être un jeu !
- Dimanche** : (repos actif) promenade tranquille, étirements doux ou sortie nature pour se ressourcer. On prend soin de soi.

*Le but n'est pas de se fatiguer, mais de bouger régulièrement, profiter de l'automne et préparer son corps pour l'hiver. Résultat : au printemps, vous serez en forme et prêt à attaquer la nouvelle saison avec énergie et bonne humeur.*



c'est aussi économique. Pas besoin d'être expert pour s'y mettre, rassure Catherine, l'animatrice, "Il suffit de commencer avec quelques graines et un peu de patience." Dans un premier temps, il faut se fournir en graines et semences. Vous pouvez faire appel aux dons de vos amis ou connaissances ou tout simplement les acheter. Bonne nouvelle, depuis le 11 juin 2020, les jardiniers amateurs peuvent acheter des semences paysannes ! Ces graines proviennent directement des récoltes d'agriculteurs qui les conservent pour les ressemer d'une année sur l'autre. Avant cette date, seules les semences inscrites au Catalogue officiel des plantes cultivées pouvaient être vendues. Ce catalogue regroupe plus de 9 000 variétés pour 190 espèces. Cette nouvelle possibilité permet de redécouvrir des variétés anciennes et de participer à la préservation de la biodiversité dans le potager.

### Récolter ses propres graines

Le principe est simple : laissez vos plantes monter en graines, puis récoltez-les une fois bien sèches. Cela ne marche pas à tous les coups, mais c'est très amusant d'expérimenter et d'être fier de ses réussites. Beaucoup de légumes et fleurs du jardin produisent des graines faciles à récupérer pour les replanter au printemps suivant. Petit conseil : prévoyez assez d'espace autour des plants que vous laissez monter en graines, car certains deviennent très grands (même un simple radis peut surprendre !). À savoir : les plantes annuelles (comme la salade ou le radis) donnent des graines chaque année,

les bisannuelles (comme le persil) n'en produisent qu'au bout de deux ans, et d'autres encore, se récupèrent directement dans les fruits, comme les tomates ou les poivrons. L'avantage ? En sélectionnant vos propres graines, vous adaptez vos cultures à votre jardin et à vos goûts. Vous pouvez garder les semences des plantes les plus résistantes à la chaleur, les moins gourmandes en eau, les plus productives ou simplement celles dont les fruits étaient les plus savoureux. C'est une belle façon de cultiver localement, de faire des économies, et surtout de redonner vie à des variétés anciennes... tout en prenant du plaisir à jardiner !

### Cuisiner les plantes sauvages

Et puis un jour, vous avez envie de découvrir de nouvelles saveurs. La nature nous offre justement tout cela ! Nous avons testé pour vous l'atelier "La cuisine des plantes sauvages", organisé par le CPIE (Centre Permanent d'Initiatives pour l'Environnement) de l'Aisne à la médiathèque de Château-Thierry. Honnêtement, nous étions un peu réticents au départ... et bien, c'est très bon ! Armez-vous de poêles et casseroles, et laissez-vous convaincre par ces saveurs naturelles et surprenantes. Le petit plus de ces ateliers : vous pouvez rapporter vos préparations chez vous, les partager avec vos proches, et même convertir toute la famille aux joies des plantes sauvages ! C'est aussi l'occasion d'apprendre ensemble, d'échanger astuces et recettes, et de redécouvrir la richesse de la nature locale.

Mais avant toute récolte, voici quelques règles simples mais essentielles :

- si vous avez le moindre doute, ne cueillez pas,
- évitez les bords de route et les champs, où les plantes peuvent être contaminées par la pollution ou les traitements agricoles,
- préférez cueillir dans des zones préservées et propres,
- récoltez uniquement ce dont vous avez besoin.

### LA RECETTE DU JOUR : PESTO DE LIERRE TERRESTRE

- **Ingrédients** : 90 g de feuilles de lierre terrestre (bien lavées) ; 65 g de poudre d'amandes ; 1 cuillère à soupe de vinaigre ; sel, poivre 1/2 gousse d'ail ; 1 échalote ; 100 g d'huile d'olive
- **Préparation** : dans un mixeur, ou à l'aide d'un mixeur plongeant, mixer les feuilles de lierre terrestre. Ajouter l'ail et l'échalote coupés en morceaux, mixer à nouveau. Ajouter la poudre d'amandes, le vinaigre, le sel, le poivre et l'huile, mixer une dernière fois.
- **Important** : le lierre terrestre (*Glechoma hederacea*) est une plante comestible et aromatique souvent utilisée en cuisine sauvage. Il n'a rien à voir avec le lierre grimpant (*Hedera helix*), une plante toxique pour l'humain et les animaux. Le lierre terrestre pousse au sol, dégage une odeur agréable proche de la menthe, et ses feuilles sont petites, rondes et crénelées.



# Une classe de défense exemplaire

A Condé-en-Brie, des collégiens engagés pour la mémoire, la citoyenneté et l'avenir.

Le collège de Condé-en-Brie s'illustre avec sa Classe de Défense et de Sécurité Globale (CDSG), un dispositif innovant reliant pédagogie, mémoire et ouverture sur le monde militaire. Parrainée par le groupement de gendarmerie de l'Aisne, cette classe est la première de la région Hauts-de-France à l'être et vise à renforcer le lien entre les jeunes et la Défense nationale. À travers trois parcours complémentaires, les élèves découvrent le fonctionnement des institutions, les



métiers de la gendarmerie nationale et participent à des actions de mémoire. Le programme comprend des visites du tribunal de Soissons, du musée de la Gendarmerie à Melun, du groupement de Laon, ou encore du musée de la Grande Guerre à Meaux. Des rencontres avec la Guardia Civil et la Légion étrangère sont également prévues. Une belle initiative citoyenne, rendue possible grâce au mécénat local et à l'engagement d'une équipe pédagogique passionnée

## COLLECTE DE JOUETS

Pour la cinquième année consécutive, le Club 41.111 de Château-Thierry organise sa grande collecte de jouets au profit des enfants défavorisés : "Offrons un Noël à tous les enfants !" jusqu'au 16 décembre 2025, les habitants sont invités à déposer leurs jouets neufs ou en bon état dans l'un des 8 points suivants :

- BÉZU-ST-GERMAIN :
- AGENOR - ZI de l'Omois
- BRASLES :
- AUTOVISION

15 rue de la Croix Vitard,  
• CHÂTEAU-THIERRY :

- ASSURANCE GAN  
3, avenue d'Essômes
- CANDAT IMMOBILIER  
11, rue du G<sup>ral</sup> de Gaulle
- Restaurant LA BOUCHERIE  
Rue de La Plaine
- COCCIMARKET  
1 avenue Otmus
- BRICORAMA  
2, rue Gustave Eiffel
- Crossfit LA FONTAINE  
30, rue de la Prairie

# Une expérience valorisante

Le dispositif "Chantiers Jeunes", porté par le service Enfance-Jeunesse de l'Agglomération, permet aux 12-17 ans des Clubs Ados de participer à des projets d'intérêt général tout en développant des compétences sociales et professionnelles. Pour l'édition 2025, parmi cinq projets proposés par les communes, celui retenu a été la réfection de l'ancien lavoir d'Étrépilly, choisi pour son utilité sociale, sa valeur éducative et son ancrage patrimonial. Les jeunes du club ados de Saint-Eugène, accompagnés d'élus et d'animateurs, ont nettoyé les pierres, retiré les anciens joints et appliqué un nouvel enduit, découvrant ainsi les techniques et gestes



du bâti ancien. Une remise de diplômes en mairie a clôturé ce chantier, valorisant leur engagement, renforçant leur confiance, leur autonomie et leur esprit collectif.

## Téléthon

### GANDELU

Samedi 6 décembre dès 9h

- **VENTE** aux collectionneurs : capsules de champagne, fèves, pin's, livres, CD, DVD... Confitures, articles artisanaux pour vos cadeaux de Noël... Enveloppes surprises toutes gagnantes ; vente de jouets, peluches ; jeux pour enfants...

- **TRAIL** - Courses à pied 5 ou 14 km ; marche 5 km ; marche ludique 2,5 km : RDV à la salle polyvalente inscriptions à 9h départ à 10h  
Infos : [telethontrailgandelu@gmail.com](mailto:telethontrailgandelu@gmail.com) - [Trail de Gandelu](https://www.facebook.com/Trail-de-Gandelu)

- **LOTO** - Début des jeux : 14h 10 parties + 1 partie gratuite pour les enfants. Nombreux lots (Télé, corbeilles garnies, petits électroménagers ...

Renseignements (réservations jusqu'au vendredi 5 décembre 12h) Tél. 01.60.22.28.08



# Joyeuses fêtes !

## Mapping monumental

du 6 au 28  
décembre 2025

tous les jours  
à 18h et à 20h

Lancement des  
illuminations et  
Descente du Père Noël

6 décembre 2025 à 18h

Mapping et chocolat chaud

Place de l'Hôtel de Ville

PROGRAMME COMPLET SUR : [WWW.CHATEAU-THIERRY.FR](http://WWW.CHATEAU-THIERRY.FR)



# Réseau Pro Entrepreneurs de la Vallée à Dormans

Le bois et le savoir-faire en partage en novembre

Au cœur de la Vallée, une vingtaine d'entreprises locales s'unissent pour promouvoir leurs métiers et leur ancrage territorial. Le Réseau Pro Entrepreneurs de la Vallée valorise les artisans et entrepreneurs qui font vivre l'économie locale. Chaque mois, un membre est mis à l'honneur. Ce mois-ci : Geraudel Charpente, implantée à Dormans. Fondée en 2017 par un charpentier au parcours riche de voyages et de restaurations patrimoniales, l'entreprise illustre la vitalité des



L'équipe de la maternité dans la nouvelle salle nature

savoir-faire régionaux. Entre tradition et innovation, elle conjugue la taille manuelle des charpentes avec les outils numériques les plus précis.

Parmi ses réalisations actuelles : la restauration du clocheton en bois et de la charpente de l'église de la Chapelle-Monthodon, un chantier emblématique du patrimoine local qui sera définitif en janvier 2026. Assemblages à tenons et mortaises, ajustements au laser, respect du bois et du geste : chaque détail témoigne d'une exigence artisanale rare.

À travers ce réseau, les artisans et commerçants partagent leurs expériences, se recommandent et font rayonner le travail local. Un modèle de solidarité économique, enraciné dans le territoire et tourné vers l'avenir. Contact : 06 64 34 79 97

Réveillon de la Saint Sylvestre 2025

mercredi 31 décembre à 19h00

Nous vous invitons à terminer l'année dans une ambiance festive lors d'un repas dansant de la Saint Sylvestre

Menu traiteur avec le disc-jockey "Stéphane"  
Salle des Longs-Près

Prix de la soirée  
adulte 90 € / par personne  
enfant 45 € / enfant moins de dix ans

## Menu

Soupe Champenoise et ses mises en bouches

Ouf mollet aux morilles sur toast de foie gras poêlé  
Mousseline de Saint Jacques et son crémeux d'asperges vertes

Trou de la vallée de la marne

Filet de canette et son jus corsé à la truffe et sa garniture

Assiette de brie de Meaux et ses feuilles de verdure

Pavlova aux fruits exotiques et son coulis de fruits

Café et cotillons

1 bouteille de vin rouge pour 4 personnes  
Champagne à discrétion

Réservations avant le 15 décembre 2025

07 84 80 43 25

paiement à la réservation

Traiteur de vos envies - 7 rue de la Vallée - Azy-sur-Marne

Les  
**BONS  
PLANS**

DÉCOUVREZ TOUTE  
LA SÉLECTION  
DE PRODUITS  
radiateurs, isolation,  
peinture, ...

Du 7 au 22 novembre 2025



JUSQU'À  
**50%**  
CRÉDITÉS\*

AVEC LA CARTE SOURIRE

**RADIATEUR À INERTIE SÈCHE**  
PIERRE DE LAVE • TECTONIA • 1 000 W

**229,90€**

Dont éco-participation de 2,10 €

Code 1669537

GARANTIE  
3 ANS

Noirot

NF



**15%** CRÉDITÉS  
sur votre Carte Sourire  
Soit 34,49€

\*Crédités sur la Carte Sourire. Voir conditions en magasin et sur le site, sur la fiche du produit.

**L'ENTREPÔT  
DU BRICOLAGE**  
Souriez, vous bricolez !

entrepot-du-bricolage.fr  
**CHÂTEAU-THIERRY - Proche A4 face à la piscine**



# Art & Fenêtres

**PORTES  
OUVERTES**

**BLACK  
FRIDAY  
DIMANCHE**

**23 NOVEMBRE  
2025**

Un projet dans  
votre maison ?

Venez visiter  
nos showrooms

Samedi 22  
et Dimanche  
23 novembre 2025

et échanger  
avec nous  
autour d'un

Beaujolais  
Nouveau\*  
et petits-fours

**Nombreux cadeaux  
et PRIX CASSÉS !**

**TECNI'BAIE**

RD1003 (ex RN3)  
**02400 BLESMES**  
Tél. 03 51 57 01 00

Votre spécialiste depuis 29 ans  
sur le sud de l'Aisne, la Marne  
et le nord Seine et Marne

34, rue Porte Lucas  
**51200 EPERNAY**  
Tél. 03 26 54 21 80

Infos@tecni.baie.fr



**Wizeo**  
fermetures

36, av. Franklin Roosevelt  
**77260 La Ferté S/s Jouarre**  
Tél. 01 72 96 03 00

# Sur les traces de la Grande Guerre

## trois lieux de mémoire entre Marne et Aisne

Photos : ©Ramy Saloun

### Le Musée de la Mémoire de BELLEAU, sur les traces des Marines



Au cœur du village de Belleau (Aisne), le Musée de la Mémoire 1914-1918 perpétue le souvenir de la bataille du Bois de Belleau, livrée en juin 1918 à quelques kilomètres de Château-Thierry. C'est ici que les Marines américains, engagés pour la première fois sur le sol européen, gagnèrent leur réputation d'unité d'élite en stoppant l'avancée allemande. Inauguré en 2008, le musée occupe un bâtiment sobre sur la place du général Pershing, en hommage au commandant du corps expéditionnaire américain. Ses salles présentent uniformes, armes, objets du quotidien et témoignages du front, issus de collections publiques et privées. Un espace multimédia replace les combats dans le contexte de la Grande Guerre et de la coopération franco-américaine. Le musée propose également des expositions temporaires et des visites guidées du bois de Belleau, encore marqué par les tranchées et les impacts d'obus. À proximité, le cimetière américain, entretenu par l'American Battle Monuments Commission, complète ce parcours émouvant de mémoire partagée. Modeste par la taille mais dense par le contenu, le musée de Belleau incarne la rencontre entre histoire locale et mémoire internationale. Un passage incontournable pour comprendre comment, en 1918, la Marne devint le berceau du mythe des Marines.

Ouverture : du 8 mai au 11 Novembre, du jeudi au lundi (10h/12h30 et 13h30/18h). Tarifs : 2 € (gratuit pour les moins de 18 ans, étudiants et demandeurs d'emploi). Adresse : Pl. du Général Pershing à Belleau

### Le Mémorial des Batailles de la Marne DORMANS, la mémoire en majesté

Édifié à partir de 1921 sur les hauteurs de Dormans (Marne), le Mémorial des Batailles de la Marne domine la vallée depuis le parc du château. Ce monument impressionnant commémore les deux batailles de la Marne (1914 et 1918) et abrite dans son ossuaire les restes de plus de 1 500 soldats, pour la plupart inconnus.



Son architecture néo-gothique, sa crypte et sa terrasse panoramique en font un lieu de recueillement majeur pour comprendre l'ampleur des combats dans la région. L'ensemble, conçu comme une "cathédrale du souvenir", associe beauté architecturale et gravité historique.

Ouverture : d'avril à novembre (horaires variables selon la saison) - Entrée libre  
Adresse : Avenue des Victoires à Dormans

### Le Monument américain de la Cote 204 CHÂTEAU-THIERRY, mémoire surplombant la Marne

Dominant la vallée de la Marne, le Monument américain de la Cote 204 rend hommage à l'engagement des troupes américaines et françaises lors des offensives de 1918. Conçu par l'architecte Paul Philippe Cret et le sculpteur Alfred Bottiau, il se distingue par sa majestueuse colonnade de pierre blanche et ses statues allégoriques symbolisant l'amitié franco-américaine. Sous le monument, un centre d'interprétation moderne inauguré en 2018 offre une visite gratuite et bilingue (français/anglais). On y découvre des films d'archives, objets d'époque et cartes interactives retraçant la participation américaine en 1917-1918, ainsi qu'un espace de recueillement ouvrant sur un panorama exceptionnel de la vallée de la Marne.

Ouverture : tous les jours de 9h à 20h  
Centre d'interprétation de 10h à 17h  
Accès libre et gratuit  
Adresse : Route du Monument à Château-Thierry



**Le saviez-vous ?** En 1929 André Toison, maître artisan ébéniste natif de Château-Thierry exécuta une maquette entièrement en bois du monument américain de la Cote 204 !

Il réalisa cette œuvre, après un pari avec le directeur des travaux Marius de Favry. Cette maquette fût offerte en 1952 à la ville de Mobile, Alabama (USA). Elle revint dans la cité des fables en 2008 pour une exposition à la médiathèque pour finalement retourner à Mobile en 2009.





## ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

- | Interphonie |
- | Dépannage |
- | Remise en conformité |
- | Chauffage électrique |
- | Borne de recharge véhicule électrique |



[www.jt3e.fr](http://www.jt3e.fr)

**3, chemin des Grands Clos**  
**02650 MÉZY-MOULINS**

**06 47 16 55 28**

[sasjt3e@gmail.com](mailto:sasjt3e@gmail.com)

## La bataille du bois Belleau

### La naissance du mythe des Marines américains

En juin 1918, dans nos collines castelles, proche de la rivière Marne, un épisode allait forger la légende d'un corps d'armée américain.



Photo : © Remy Siffert

La bataille du bois de Belleau, livrée à quelques kilomètres de Château-Thierry, demeure pour les États-Unis un moment fondateur, celui où les Marines devinrent symbole de bravoure et de sacrifice. Au printemps 1918, l'armée allemande, profitant du retrait russe, lance une offensive décisive vers Paris. Épuisées, les troupes françaises sont renforcées par des unités américaines encore peu aguerries mais résolues. Parmi elles, les 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> régiments de Marines reçoivent l'ordre de tenir la ligne près du village de Belleau. Les combats s'engagent le 1<sup>er</sup> juin. Les Allemands, solidement retranchés, opposent une résistance féroce. Les Marines avancent mètre par

mètre, dans un déluge d'artillerie. Les pertes sont terribles, mais ils refusent de céder. Leur cri, devenu légendaire, résume l'esprit du corps : « *Retreat ? Hell, we just got here !* » (« *Reculer ? En enfer, on vient juste d'arriver !* »).

Le 26 juin, le bois est repris. Impressionné, le commandement français rebaptise le lieu Bois de la Brigade de Marines. De cette victoire naît un mythe. Les Allemands surnomment leurs adversaires Teufelshunde, les "chiens du diable". Le Corps des Marines en fera un emblème d'identité et de fierté. Belleau fut la première grande bataille des Marines sur le sol européen, consacrant leur réputation d'unité d'élite. Plus d'un siècle plus tard, le cimetière américain de Belleau reste un lieu de pèlerinage. Chaque année, de jeunes Marines viennent s'incliner devant les tombes de leurs aînés. Dans ce paysage tranquille de la vallée de la Marne, le souvenir de juin 1918 continue de rappeler cette solidarité franco-américaine née au cœur de la Grande Guerre.

## Le Poilu de la Marne : quand l'Histoire reprend vie !

Ils portent la moustache d'époque, les guêtres impeccables et un sens du détail digne d'un musée : ce sont les membres du Poilu de la Marne, une association sparnacienne (basée à Épernay) qui fait revivre la Grande Guerre... grandeur nature !



Créée en 1991, l'association rassemble une cinquantaine de passionnés de tous horizons. Leur mission ? Garder vivante la mémoire de 14-18 tout en la rendant accessible à tous. Uniformes, bivouacs, armes neutralisées, cuisine roulante, canons de 75 mm... tout y est pour plonger le public dans le quotidien des soldats français. On les croise lors de commémorations, expositions ou reconstitutions dans toute la région, mais aussi sur les tournages ou dans les écoles, où ils savent transmettre avec passion l'histoire de ceux qu'on appelait les Poilus. D'ailleurs, leur authenticité a séduit jusqu'à l'international : ils ont même participé au tournage d'un clip du groupe de métal suédois Sabaton, consacré à la Première Guerre mondiale ! Avec eux, la mémoire n'a rien de poussiéreux : elle se vit, se partage et s'écoute au son des bottes sur le gravier, d'une marmite qui chauffe ou d'un vieux refrain de tranchée.



Maison des Associations  
8, rue Maurice Cerveaux  
51200 Épernay  
@lepoiludelamarne



la boutique  
**CHÂTEAU NUMISMATIQUE**  
56 rue St Martin  
02400 Château-Thierry

## RACHAT AU MEILLEUR PRIX

BIJOUX, ARGENT  
ET MÉTAL ARGENTÉ,  
RACHAT DE PIÈCES





**CHÂTEAU NUMISMATIQUE**  
DISCRETION ASSURÉE

Tél : 03 23 70 79 60  
Port : 06 24 80 10 04

Du mardi  
au vendredi :  
10h-12h30 et 14h-18h

Le samedi :  
10h-12h30 et 14h-17h



**Maçonnerie Traditionnelle  
MARTINS**

RÉNOVATION DE L'HABITAT  
RAVALEMENT - ISOLATION - CARRELAGE  
TERRASSEMENT - CLÔTURE  
AMÉNAGEMENT EXTÉRIEUR  
CONSTRUCTION

27 bis, Nesles Nouveau  
02400 NESLES-LA-MONTAGNE

 **Martins Maçonnerie** Tél. 06 72 01 46 84

# A la lisière des combats

## Montmirail

À première vue, Montmirail, petite cité du sud de la Marne, semble à l'écart des grandes batailles de la Première Guerre mondiale. Aucun nom illustre ne s'y rattache, aucune victoire décisive n'y fut remportée.

Pourtant, ce lieu paisible occupe une position stratégique au cœur des mouvements de 1914 et de la retraite allemande. À la frontière entre zones de combat et d'occupation, Montmirail illustre cette autre facette du conflit : celle des villages de passage, de souffrance et de mémoire.

En septembre 1914, la guerre n'a encore rien de la guerre de tranchées. Les armées s'affrontent dans une guerre de mouvement qui décidera de l'avenir du front. Après l'offensive allemande de fin août, l'aile droite de l'armée française, commandée par le général Louis Franchet d'Espèrey, reçoit la mission de stopper la progression ennemie vers Paris.

Le 5 septembre, les troupes du Kaiser occupent Montmirail ; quatre jours plus tard, elles en sont chassées. La commune se trouve alors sur la ligne de contact de la Première bataille de la Marne, où la contre-attaque alliée parvient à inverser le cours de la guerre. Ce bref épisode place Montmirail dans une situation particulière. Le front s'éta-

blit plus à l'est, mais la région reste marquée par les traces du passage des troupes : maisons détruites, populations déplacées, fermes pillées. Le château de Montmirail aurait même servi, quelques jours durant, de quartier général au Kronprinz, le prince héritier allemand Guillaume de Prusse, fils de l'empereur Guillaume II. Commandant nominal de la 5<sup>e</sup> armée allemande, le Kronprinz était davantage une figure symbolique qu'un véritable stratège, incarnant la présence du haut commandement dans les zones conquises. Sa brève installation à Montmirail témoigne du rôle stratégique du secteur à ce moment critique du conflit.

La guerre s'éloigne ensuite, sans disparaître : blessés, prisonniers et convois traversent encore la commune pendant toute la durée du conflit. Montmirail devient un espace de repli, de transit et parfois de soins pour les soldats blessés dans les combats environnants. Aujourd'hui, la mémoire de ces années reste visible. Au cimetière communal, un carré



militaire regroupe plus d'une centaine de tombes françaises, dont certaines datées de septembre 1914. Le monument aux morts rend hommage aux habitants et soldats tombés lors des deux guerres mondiales. Non loin, le monument des "Deux Victoires de la Marne" rappelle que le secteur fut témoin de deux moments clés du destin national : 1914 et 1918.

Montmirail offre ainsi un exemple frappant de ces territoires "de l'entre-bataille", où la guerre n'a pas tonné sans répit, mais où son empreinte fut durable. On y perçoit le passage de la guerre de mouvement à la guerre de position, le basculement du front et la lente reconstruction d'un pays meurtri. Entre mémoire napoléonienne, et mémoire moderne, Montmirail incarne la superposition des époques, comme un écho silencieux aux grandes tumultes de l'histoire.

**PROPRETE** **MULTISERVICES** **ESPACES VERTS**

**AGENOR**  
Groupe

**AGENOR**  
**CHATEAU THIERRY**

ZI DE L'OMOIS 02400 BEZU SAINT GERMAIN

**03 23 69 99 94**

**DEVIS GRATUIT**



## La collection Robert Lété

En 1968 à Château-Thierry, Robert Lété et son épouse Liliane Vautrain décident de se lancer dans la vigne et de créer leur maison de Champagne, Lété-Vautrain. Une reconversion après une carrière de géomètre pour Robert et d'ouvrière vigneronne pour Liliane. Une entreprise réussie côté viticulture, la maison étant devenue une référence, dorénavant portée par Baron-Fuenté. Mais le couple vigneron ne pensait sans doute pas que ce serait aussi l'aventure d'une vie de collectionneur qui s'ouvrirait à Robert. Ensemble et avec leurs enfants, ils exploitent les coteaux dont une partie est située juste en dessous de la cote 204, et de son fameux monument américain qui surplombe la cité des fables. Ils mettent du cœur et de l'énergie à nettoyer et replanter ces hectares, ouvrant sans le savoir un chapitre de la Grande guerre à chaque coup de binette. Éclats d'obus, balles, explosifs étaient enfouis dans ce sol prêt à renaître. Robert Lété se passionne alors pour les objets de cette guerre qui a marqué à vie notre territoire. Il réunit en quelques décennies l'une des plus impressionnantes collections dans son grenier qu'il aménage avec une scénographie digne d'un musée : médailles, uniformes, équipements,

il s'intéresse à la Première Guerre mondiale puis, de brocante en salon de collectionneurs, étoffe sa collection à la Seconde Guerre mondiale jusqu'aux guerres de décolonisation. Un trésor rare dans ce grenier qu'il tenait à transmettre après sa mort, survenue en octobre 2021. Robert Lété écrivait que "le collectionneur fait revivre le passé, donne des ailes aux souvenirs, protège et conserve le patrimoine, rend hommage et honore les actes de courage". Pour faire vivre cette mémoire, ses enfants se tourment alors localement, auprès du pôle muséal de l'agglomération qui ne sait ni où, ni comment stocker ce trésor et les oriente alors vers le département de l'Aisne qui valorise et prend soin de ces morceaux d'histoire castels depuis 2023. Un fonds mis en scène parmi d'autres collections prestigieuses à la Caverne du Dragon.

> pour préparer  
votre visite :  
c'est ici



> pour un aperçu  
de la collection :  
c'est là



# Un trésor discret : la fontaine du bouledogue



Au cœur du village de Belleau, dans l'Aisne, se trouve une curiosité : la fontaine du bouledogue. Bien plus qu'un simple point d'eau, elle est devenue au fil du temps un repère pour les visiteurs américains et les passionnés d'histoire locale.

Installée au début du XIX<sup>e</sup> siècle sur l'ancien abreuvoir du château de Belleau, la fontaine est alimentée par une source naturelle qui a longtemps fourni l'eau potable du village. Jusqu'en 2001, les habitants y puisaient encore leur eau avant le raccordement au réseau intercommunal.

Son ornement, une tête de chien en bronze - un mastiff proche du bouledogue anglais - attire immédiatement le regard. D'après les archives, cette sculpture aurait

été rapportée d'Allemagne, à Heidelberg, vers 1840, par les anciens propriétaires du domaine. Mais c'est surtout après la Première Guerre mondiale que la fontaine a pris une dimension symbolique. Lors de la bataille du Bois de Belleau en 1918, les troupes américaines des Marines se sont illustrées par leur courage. Les Allemands les surnommèrent alors les "Teufelshunde", autrement dit chiens du diable. Ce surnom fit naturellement écho à la tête de chien de la fontaine, devenue pour beaucoup un symbole des Marines. Depuis, la fontaine est un lieu de passage régulier pour les vétérans américains. Lors des cérémonies du Memorial Day, il n'est pas rare d'y voir des visiteurs venir boire à son eau, selon la légende, pour gagner une année de vie supplémentaire ! Située en face de la mairie et du Musée de la Mémoire de Belleau, la fontaine fait désormais partie du patrimoine local protégé. Le musée précise qu'il est possible d'obtenir la clé pour accéder au site, situé sur une propriété privée. Discrète mais émouvante, la fontaine du bouledogue rappelle combien les liens entre Belleau et les États-Unis restent vivants, plus d'un siècle après la guerre. Un petit détour qui vaut bien une pause, pour un instant d'histoire et de mémoire.



**Le Mémorial de la 42<sup>e</sup> division arc-en-ciel**  
**La Ferme Croix Rouge**, entre Le Charmel et Fère-en-tardenois. Ce mémorial commémore les 162 soldats de l'Alabama et leurs camarades de l'Iowa morts sur le champ de bataille de la ferme Croix Rouge ainsi que tous les soldats de la division arc-en-ciel qui ont donné leur vie pour la France pendant la Grande Guerre.



Pour en savoir plus >

# "Les Fantômes" de Landowski, mémoire vivante sur la butte de Chalmont



À quelques kilomètres de Château-Thierry, sur la butte de Chalmont, se dresse une œuvre imposante et poignante : "Les Fantômes", du sculpteur Paul Landowski. Visible depuis la plaine, cette sculpture symbolise le basculement de la guerre en 1918 et rend hommage aux combattants tombés dans la bataille qui décida du sort de la Marne. En juillet 1918, la seconde bataille de la Marne vit les armées alliées repousser l'offensive allemande. Le secteur de la butte de Chalmont fut un point pivot. Après l'armistice, l'État confia en 1919 à Landowski la création d'un monument. La commande officielle fut passée en 1926 et l'inauguration eut lieu en 1935. Le parcours commence en contre-bas avec l'allégorie "La France", femme protectrice, puis, après quatre terrasses symbolisant les quatre années de guerre, on accède au sommet où se trouvent huit figures de granit rose hautes de plus de huit mètres. Ces guerriers sans regard, inclinés, semblent surgir de la terre. Ils représentent les diverses armes engagées, et un jeune martyr nu figure la souffrance universelle. Landowski ne cherche pas la gloire triomphante mais l'engagement et la mémoire. Il relève les morts et inscrit leur souvenir dans le paysage. Les figures dialoguent avec la colline, comme des revenants dressés à jamais sur le champ de bataille. Le site gagne ainsi une dimension de "lieu de mémoire" où se combine histoire, paysage et émotion. "Les Fantômes" ne sont pas seulement un monument. Ils sont un dialogue avec le ciel et la plaine, avec les vivants et les morts, avec l'Histoire et la mémoire. En les redécouvrant, c'est aussi une part de l'âme de la Grande Guerre sur notre territoire qui revient à la lumière (portrait de l'artiste dans notre prochain numéro).

## Le saviez-vous ?

**La stèle de granit noir** - située non loin de la Chapelle dans le bois Belleau - et représentant grandeur nature un Marine attaquant à la baïonnette, porte un bas relief en bronze du sculpteur Felix de Weldon. Si ce nom ne vous dit rien, vous connaissez certainement une de ses œuvres majeures à savoir le mémorial de guerre du corps des Marines à Arlington, Virginie (USA) où l'on voit 6 Marines hisser le drapeau américain sur le mont Suribachi lors de la bataille d'Iwo Jima durant la Seconde Guerre mondiale.



### Richard Derby-Roosevelt

- Gendre du Président des États-Unis, Théodore Roosevelt, fit de l'église et de l'école du village Bézu-le-Guery l'hôpital de campagne n°1 durant la première Guerre mondiale et ce jusqu'au 10 juillet 1918. Depuis le PC de la 2<sup>e</sup> Division du Corps Médical basé à Montreuil-aux-Lions, puis à la ferme de Genevrois à Bézu-le-Guery, il coordonna les services sanitaires entre la ligne de front du Bois Belleau et la zone arrière. Cet hôpital soigna bien-sûr des soldats américains mais également des soldats français ainsi que des prisonniers allemands.



### Les boulders ou le souvenir gravé dans la pierre

Il en existe 24, dispersés de Château-Thierry jusqu'à l'Est de la Meuse... Discrets au bord des routes, ces rochers commémoratifs rappellent le



# Un arbre pour l'honneur et la mémoire

Flanqué entre un champs et la route de Torcy, il ne paie pas de mine ; dressé sur sa plaine, il semble bien seul ce petit poirier. Pourtant les Américains ne l'ont pas oublié et s'y intéressent encore !

Planté au milieu du XIX<sup>e</sup> siècle, cet arbre est un témoin, un rescapé de la grande Histoire. Situé sur la commune de Lucy-le-Bocage, à l'entrée du bois Belleau, il eut un rôle majeur durant les deux guerres mondiales. En juin 1918, alors que de violents combats opposaient les Marines américains aux troupes allemandes, il veillait sur le cimetière provisoire n°1764 ; ces sépultures furent ensuite déplacées au cimetière Aisne Marne. Lors de la Seconde Guerre mondiale, les Allemands en firent un poste d'observation anti-aérien. Miraculeusement épargné, le petit arbre reste aujourd'hui un emblème de résistance et d'amitié franco-américaine. Afin d'honorer sa mémoire, la commune fit apposer une plaque commémorative à son pied.

Également présent sur les armoiries de Lucy-le-Bocage, le poirier voit son image inscrite pour toujours dans l'histoire du village. Il continue de vivre à travers le temps, symbole éternel de courage et de mémoire.



**A Seringes-et-Nesles**, entre Fère-en-Tardenois et Coulonges-Cohan, parmi les soldats qui ont perdu la vie figure le poète Joyce Kilmer (6 décembre 1886 – 30 juillet 1918) journaliste, poète, critique littéraire et éditeur américain. Surtout connu pour son court poème intitulé *Trees* (1913), publié dans le recueil *Trees and Other Poems* en 1914, qui célèbre la beauté de la nature et la foi religieuse.

Photo : ©Hémy Saliou

passage de la 2<sup>e</sup> division américaine en 1918. Érigés dans les années 1920 par l'association des anciens de la division, ils marquent les points d'entrée ou d'avancée des unités de la division pendant la bataille du Bois de Belleau. Dans le Sud de l'Aisne, six boulders sont identifiés : au Thiolet (Essômes-sur-Marne), à Lucy-le-Bocage, à Bouresches, à la sortie nord du Bois de Belleau, à Vaux et enfin à Torcy-en-Valois. Certains ont perdu leur plaque d'origine ou ont été déplacés, mais tous sont bien encrés sur nos terres, pour qu'on n'oublie jamais.

## ACTION MÉMORIELLE FRANCE-ALLEMAGNE : un temps fort de paix et d'amitié dans le Sud de l'Aisne

Du 13 au 16 novembre 2025, une délégation allemande de Mosbach et Pössneck participera à une action mémorielle franco-allemande dans le Sud de l'Aisne. Organisé par l'APAC et les partenaires locaux, cet événement symbolise la réconciliation et l'amitié entre les deux nations. Le samedi 15 novembre sera le point d'orgue du séjour, avec des cérémonies à 14h aux Chesneaux, 15h à Belleau et 15h45 à Torcy-en-Valois, suivies d'un moment convivial à l'Hôtel de Ville.

## Une flamme qui ne s'éteint jamais

Elle brûle sans relâche depuis plus d'un siècle, chaque soir à 18h30 sous l'Arc de Triomphe. "La Flamme Sacrée" rend hommage au Soldat inconnu et à tous ceux tombés pour la France.

En 1923, la France sort meurtrie de la Grande Guerre. Sous l'Arc de Triomphe repose un soldat sans nom, symbole de tous les disparus. Le 11 Novembre, le ministre André Maginot allume la flamme du souvenir, déclarant qu'elle « ne doit jamais s'éteindre ».

Depuis, elle est ravivée chaque soir, sans exception. La Flamme voyage aussi à travers la France : le Relais de "La Flamme Sacrée" prolonge cet hommage dans les communes, autour de leurs monuments aux morts. Ce passage, souvent nocturne, rappelle le devoir de mémoire et unit les générations.

Marquée par les combats de 1918, Château-Thierry accueillait donc le relais dans la nuit du 30 au 31 octobre 2025, à 1h14, au Monument aux Morts place Paul Doumer. Un moment rare et solennel, pour raviver la flamme du souvenir et rendre hommage à ceux qui ont donné leur vie.



## BETOMOIS

Votre centrale à béton

Du Lundi au Samedi

- Béton prêt à l'emploi
- Livraison rapide
- Pompage de béton
- Retrait direct sous centrale

- Matériaux en vrac :  
Sable - Cailloux - Concassé - Terre

📍 Pour particuliers et professionnels

📍 Avenue de Montmirail  
02400 Etampes sur Marne

☎ 06 83 69 45 39

DEVIS RAPIDE  
betomois@orange.fr



# DRM02

Olivier THIEBAUT

DEPOLLUTION - RECYCLAGE METAUX

RACHAT DE FERRAILLE  
& TOUS VOS METAUX

PARTICULIERS ET PROFESSIONNELS

☎ 03 23 71 41 87 - 06 25 67 23 51

Route Nationale 3 - 02650 FOSSOY  
contact@drm02.com

 Optic 2000

6 RUE DU GENERAL DE GAULLE  
CHATEAU THIERRY

**Varilux®**  
**XR series™**

Varilux®  
1<sup>re</sup> marque de verres  
progressifs  
au monde\*

**Varilux® XR series™,**  
**Le verre progressif**  
**personnalisé pour vous\*\***

Conçu avec l'intelligence artificielle  
Netteté instantannée même en mouvement\*\*\*

\*Euromonitor International, données 2023 ; Valeur marchande dans la catégorie des verres optalmiques. La marque représente les verres progressifs.  
\*\*Les verres Varilux® XR track et pro intègrent notamment le comportement de vision de près du porteur, une mesure brevetée prise en magasin par un opticien formé par Essilor (le statut du brevet dépend du pays). \*\*\*Essilor International-Varilux® XR series™ - Etude consommateurs test au porté - Eurosyn - 2022 - France (n=73 porteurs de verres progressifs) Image à titre purement illustratif. Les verres optalmiques Varilux® sont des produits de santé réglementés qui portent au titre de cette réglementation, le marquage CE. Ils doivent étre montés dans des montures optalmiques par des opticiens qualifiés. Consultez votre opticien ou votre ophtalmologiste pour plus d'informations. ©Essilor International- SAS au capital de 277 845 100€ - 147 rue de Paris 94220 Charenton-le-Pont - RCS Créteil 439 769 654 - Essilor®, Varilux® et Varilux® XR Series™, sont des marques commerciales d'Essilor International. Comeback pour Essilor. 10-2025



**essilor**

Une vision  
d'avance

# Domisse, se pare aux couleurs de Noël !

Depuis plusieurs mois, Domisse a posé ses valises fleuries au cœur de Château-Thierry, la capitale du fabuliste. Une aventure florale et humaine qui s'est épanouie au fil des saisons : chaque fête, chaque instant fort de l'année a transformé la boutique en un véritable décor vivant, plein de poésie et de couleurs.

Voici venu le moment que l'équipe attend le plus : la période de Noël ! Dans quelques jours, la boutique se métamorphosera pour offrir à chacun une ambiance féerique, où les senteurs, les lumières et les matières se mêleront pour célébrer la plus belle des fêtes. Vous découvrirez donc des compositions, bouquets et plantes festives imaginés pour embellir vos tables, vos intérieurs et vos moments par-



tagés. De magnifiques décorations de saison pour créer chez vous une atmosphère chaleureuse et élégante.

La collection exclusive *Mathilde M*, avec une sélection spéciale Noël, des idées cadeaux raffinées, délicatement parfumées, à offrir ou à s'offrir.

Mais ce n'est pas tout ! À partir du samedi 29 novembre, et tous les samedis de décembre, *Domisse* vous invite à partager un moment convivial en boutique : dégustation de foie gras maison, réalisé par le restaurant *Chez Mamies*, accompagné de pain d'épices, de petits gâteaux de Noël et de vin chaud alsacien. Une parenthèse gourmande et chaleureuse, où se mêlent saveurs, senteurs et sourires, une occasion parfaite de plonger ensemble dans la magie de Noël !

Entre artisanat floral, plaisirs gustatifs et idées cadeaux pleines de charme, *Domisse* vous ouvre les portes d'un univers empreint de

douceur et de créativité. Que vous soyez à la recherche d'un centre de table, d'une touche végétale pour votre intérieur ou d'un présent élégant à glisser sous le sapin, vous trouverez forcément votre bonheur.



**DOMISSE Château-Thierry**

1, rue Carnot

**03 23 84 86 21**

Du mardi au jeudi : 9h / 12h30 - 14h / 19h

Vendredi et samedi : 9h / 19h30 (non-stop)

Dimanche : 9h / 13h

## LOISIRS

### Partez à l'aventure à travers la Vallée de la Marne !

Grâce à un plateau de jeu géant, les enfants deviennent de véritables explorateurs des *Portes de la Champagne*, guidés par les célèbres animaux des Fables de La Fontaine !

Une manière ludique et originale de (re)découvrir les trésors patrimoniaux et naturels de notre territoire. Rendez-vous à la maison du tourisme *Les Portes de la Champagne*, mercredi 26 novembre à 15 heures (durée : 1h - âge : 6 / 12 ans), c'est gratuit ! Réservation obligatoire par téléphone au 03 23 83 51 14 ou directement par mail à [contact@lesportesdelachampagne.com](mailto:contact@lesportesdelachampagne.com)



### La Maison du Tourisme fête ses 10 ans



En novembre 2025, la Maison du Tourisme *Les Portes de la Champagne* célèbre ses 10 ans d'accueil et de rayonnement au cœur de la Maison de l'Amitié France-Amérique (MAFA) à Château-Thierry. Depuis 2015, elle a accueilli plus de 160 000 visiteurs, dont 17 000 étrangers, accompagné 1 085 groupes et animé plus de 450 visites guidées. Véritable vitrine du territoire, la MDT s'est imposée comme un acteur incontournable de la promotion touristique, multipliant partenariats, opérations médias et actions œnotouristiques. À l'aube d'une nouvelle décennie, elle entend poursuivre son développement avec des projets innovants pour renforcer encore l'attractivité des Portes de la Champagne, territoire doublement inscrit à l'UNESCO. [www.lesportesdelachampagne.com](http://www.lesportesdelachampagne.com)

# Jeunesse à découvert : quand l'État se retire, la Mission locale tient encore la digue

Entretien avec Laurence Loits, directrice de la Mission locale, qui détaille le rôle essentiel de cette structure d'accompagnement pour les jeunes du territoire.

Sur un territoire de 86 000 habitants, plus d'un millier de jeunes franchissent chaque année la porte de la Mission locale. « Nous en avons accompagné 1 134 en 2024, c'est l'équivalent d'un grand lycée », rappelle Laurence Loits. L'équipe, composée d'une douzaine de conseillers, accueille, oriente et suit des jeunes de 16 à 25 ans dans leur parcours d'insertion. Objectif : rendre chaque jeune acteur de son avenir, quel que soit son point de départ.

Depuis la loi École de la confiance, la scolarité ou formation obligatoire s'étend jusqu'à 18 ans. Conséquence directe : la Mission locale voit arriver davantage de mineurs, « ils représentent désormais plus de 30% des jeunes que nous suivons. Certains ont connu des situations complexes : décrochage, phobie scolaire, harcèlement. Notre rôle est d'abord de rétablir un lien de confiance, avant de parler orientation ou emploi ». L'accompagnement se fait pas à pas, souvent en lien avec les familles, les établissements scolaires et les travailleurs sociaux. Le Contrat d'engagement jeune reste le principal levier vers l'emploi. Il fixe un cadre : quinze heures d'activités hebdomadaires pour

développer des compétences et reprendre un rythme. « Ce contrat permet à chacun d'avancer, à condition de lever les freins qui bloquent l'autonomie : mobilité, santé, logement ou budget ». L'équipe s'appuie sur un réseau de partenaires et sur des outils concrets : ateliers, formations, immersions en entreprise. La mobilité demeure un sujet central dans un territoire rural.

La Mission locale dispose d'une petite flotte de scooters, d'un Twizy et d'une Ami, loués entre 15 et 25 euros par semaine. « Ce n'est pas anecdotique : sans permis ni véhicule, l'accès à l'emploi devient un parcours d'obstacles ». L'accompagnement inclut aussi des stages intensifs au code et au permis, adaptés à une génération plus réactive que patiente.

Le taux de chômage des 16-25 ans sur le bassin atteint 16,6%, un niveau inférieur à la moyenne nationale. Ce résultat tient en partie au travail de proximité des conseillers. « Nous accompagnons aussi des étudiants ou apprentis qui réorientent leur parcours. La Mission locale, c'est un sas d'ajustement entre l'école

et la vie active ». Côté financement, l'établissement a subi une baisse de 6,8% en 2024, soit environ 93 000 euros. Une nouvelle réduction pourrait atteindre 13% en 2025, soit le double.

« Nous faisons face avec pragmatisme, confie Laurence Loits. Il ne s'agit pas d'alarmer nos équipes mais d'anticiper. Chaque euro investi ici est un euro utile : il évite des ruptures

de parcours, facilite l'emploi local et renforce le lien social ». Mais la situation interroge : la baisse annoncée ne concerne pour l'instant que la part de financement de l'État. Après deux années déjà marquées par des tensions budgétaires, cette réduction menace l'équilibre d'un réseau qui accompagne plus d'un million de jeunes chaque année, dont près de 500 000 accèdent à l'emploi.

**“Affaiblir les Missions Locales, c'est affaiblir la jeunesse, les territoires et la cohésion sociale”**



L'Aiguillage, 2 av. Ernest Couvrecelle - Tél. 03 23 84 23 23  
missionlocale@mlchth.com - www.missionlocale-chateauthierry.org

Sortez de la morosité  
et venez vous réjouir avec la dégustation  
de Beaujolais primeurs !

Vous êtes attendus avec notre sourire

**LES Beaujolais NOUVEAUX**

A PARTIR DU  
**3<sup>EME</sup> JEUDI**  
DE NOVEMBRE

**Essômes sur Marne**  
64, avenue du Gal De Gaulle  
(parking Picard surgelés)  
Tel 03 23 84 23 67

**Dormans**  
1, rue de la gare  
Tel 03 26 59 05 88

**Montmirail**  
21, place Rémy Petit  
Tél 03 26 80 20 06

Vins - Whiskies pour connaisseurs - Alcools    Bières - Accessoires - Verrerie

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. À CONSOMMER AVEC MODÉRATION.

NOGENT L'ARTAUD



Le 21 novembre 2025, à 20h, le Bidule accueille une projection-débat autour du documentaire "Et si on levait les yeux?" qui aborde les effets des écrans sur les enfants et leurs familles. Les écrans font désormais partie intégrante de nos vies : télévision, téléphone, ordinateur, tablette, outil de travail ou comme source d'amusement, ils semblent parfois omniprésents.



Le visionnage sera suivi d'un temps d'échange pendant lequel chacun est libre de partager ses questionnements et ses remarques.  
Infos : 07.68.41.51.28

# Strass, sport et esprit d'équipe

**Le twirling, c'est bien plus qu'un simple jeu de bâton : c'est une discipline exigeante, complète et spectaculaire.**

À Château-Thierry, le club local a fait du twirling une véritable école de vie. Si son installation dans la cité castelle est récente, son histoire remonte pourtant au début des années 1970. Né d'un groupe de majorettes, il s'oriente très vite vers le twirling bâton, discipline tout juste arrivée des États-Unis, le premier championnat de France datant de 1968.

Aujourd'hui, le club compte près d'une cinquantaine de licenciés et propose deux approches complémentaires. La section loisirs permet de découvrir l'activité dans une ambiance détendue, avec l'apprentissage des techniques de base et des disciplines associées comme les pompons ou les rubans. La section compétition, elle, s'adresse aux athlètes prêts à relever le défi des championnats départementaux, régionaux puis nationaux sous l'égide de la Fédération Française de Twirling Bâton. L'objectif des encadrants est clair : que chacun trouve sa place et s'épanouisse dans la pratique qui lui correspond. Chaque séance débute par un échauffement rigoureux, avant de mêler gymnastique, danse, expression scénique et maniement du bâton. Une alchi-



mie qui demande précision, souplesse et coordination, mais aussi créativité et sens du spectacle. Au-delà du sport, le club cultive un état d'esprit : respect, entraide, bienveillance, mais aussi discipline et persévérance. Des valeurs fortes qui se traduisent aussi dans la vie du club, animée par l'énergie des bénévoles et des parents, toujours présents pour soutenir les jeunes athlètes.

L'année sportive est également rythmée par les grands rendez-vous festifs : *Fêtes Jean de la Fontaine, fête patronale de Charly, Samedi du Commerce, Village Associatif, Foulées Roses...* sans oublier la participation au *Marché de Noël de Château-Thierry*.

Mais le point d'orgue reste le Critérium annuel, programmé cette année les 6 et 7 décembre au Palais des Sports. Ce grand week-end marquera la présentation des nouvelles chorégraphies devant les juges fédéraux. Les clubs des départements voisins seront présents pour cette ultime répétition avant le lancement des championnats fédéraux de janvier. La section loisirs y offrira également de superbes démonstrations collectives.

## Stage de judo pendant les vacances

Le Judo Club de l'Omois (JCO), regroupant les sections d'Étampes-sur-Marne, Nogent-l'Artaud et Condé-en-Brie, a organisé ce lundi 28 octobre un stage de judo réunissant 35 jeunes. Au programme : entraînement technique le matin, sports collectifs l'après-midi et un quiz sur le judo pour terminer la journée dans une ambiance conviviale. Une belle manière de lier sport, apprentissage et camaraderie pendant les vacances scolaires ! Essais et Inscriptions toute l'année au 06 74 28 34 25



## Les 20 km de Paris en petites foulées

Quand on parle de sport, il est toujours fascinant de voir nos clients participer à des épreuves d'endurance dans de grandes villes avec réussite. Ici, Laurent Brangeon (entreprise O2, services à la personne, à droite sur la photo) aux 20km de Paris en octobre dernier. Après le triathlon de la Vallée de l'Oise en mai, le FrenchMan Triathlon à Carcans en juin, le triathlon Audencia La Baule en septembre... avis aux amateurs pour suivre un entrepreneur castel en pleine forme ! Bravo à lui.



Besoin de place ?  
Louez votre box de stockage en toute liberté !  
ENTRE 3 et 20m<sup>2</sup>

SOUS SURVEILLANCE  
ACCESSIBLE 7/7j

SANS ENGAGEMENT  
SANS FRAIS DE DOSSIER

BOXES DE STOCKAGE & GARDE MEUBLE

Hautevennes(02) 06 33 33 09 74 www.her-box.fr  
Proche Château-Thierry her-box@hotmail.com



# T'es aux normes ma poule ?

Face à la pénurie d'œufs et à la flambée des prix, une exploitation agricole de Dormans souhaite étendre son élevage, passant de 30 000 à 70 000 poules pondeuses en plein air. Objectif : produire localement tout en respectant les exigences environnementales. Le projet, soumis à enquête publique du 17 novembre au 19 décembre, prévoit aussi l'installation de panneaux photovoltaïques pour alimenter le site en énergie verte. Le projet qui relève des installations classées ICPE implique une étude d'impact complète : Gestion de plus de 1000 tonnes de fientes

par an, maîtrise du bruit et des odeurs, surveillance de la qualité de l'air et plan d'épandage sur plusieurs communes. Dans un pays où l'on aime autant les œufs que les formulaires, le débat s'envole. Les habitants sont invités à donner leur avis lors des permanences à la mairie. Pendant ce temps, les poules, elles, continuent de pondre sans se soucier des kilomètres de formulaires. En France, avant de faire des omelettes, il faut d'abord battre des ailes... devant l'administration !



**ETAT CIVIL  
NAISSANCES**

**Léon Guellec,**  
10/10/2025,  
Viels-Maisons

**Héloïse Vilcoq Corcia**  
10/10/2025,  
Chierry

**Rostom Naili,**  
14/10/2025,  
Château-Thierry

**Sohan Bénard,**  
16/10/2025,  
Le Charmel

**Mariam-Mayra  
Diomande**  
18/10/2025,  
Château-Thierry

**Sophie Maquet,**  
18/10/2025,  
Château-Thierry

**Alessio Brandao,**  
22/10/2025,  
Château-Thierry

**DECES**

**M. Claude Hannard,**  
célibataire, 70 ans  
24/10/2025  
Château-Thierry

**SOPHIE RENARD**  
MAÎTRE EN VENTE DES BIENS

**NOTRE CALENDRIER DES VENTES**

**VENTE ANTIQUITE ET DECORATION**  
**Le 27 novembre 2025**  
Bijoux, Mobilier, Objets d'Art

Bracelet en argent | Montserrat BARTA Jeunes ballerines | Assiette LONGWY

**VENTE DE NOËL**  
**Le 11 décembre 2025**  
Mode, Bijoux, Tableaux, Objets d'Art  
Catalogue en cours de préparation  
Clôture du catalogue le 26 novembre.

Pot à lait en argent | Montre CARTIER

**JOURNEES D'EXPERTISES GRATUITES A L'ETUDE**  
Expertises gratuites, orales et confidentielles  
Maître Renard et son équipe vous reçoivent **tous les mercredis**, de 9h30 à 12h30 et de 14h à 17h, sans rendez-vous. Possibilité d'intégrer vos objets dans nos prochaines ventes !

Lots visibles sur <https://sophierenard-encheres.com>  
contact@sophierenard-encheres.com  
Tél : 03 23 83 25 05 - 12 avenue de Château-Thierry 02400 BRASLES

**LLM RÉNOVATION**

PORTES D'ENTRÉE | FENÊTRES | PORTAILS | VOILETS | PORTES DE GARAGE

25, RUE CARNOT - 02400 CHÂTEAU-THIERRY

06 50 40 77 75 | 03 64 13 65 57 | llm.fenetre@gmail.com | llmrenovation.fr

QUALIBAT

**BATITECH**  
entreprise générale du bâtiment

Vous avez une **IDÉE** ou un **PROJET** ?  
Vous entreprenez des travaux dans le **NEUF** ou la **RÉNOVATION** ?  
De la conception à la finition, **RÉALISONS ENSEMBLE** ce projet !

**Tél. 03 23 69 42 92**  
9, rue de la Croix Vitard - 02400 BRASLES  
contact@batitech-construction.com  
www.batitech-construction.com

FFB

**MB MULTI SERVICES**

Peinture | Petit jardinage  
Pose de placo | Pose de cuisine  
Enduits | Plomberie

**DEVIS GRATUIT**

**06 27 93 69 06** | [ellobo0217@gmail.com](mailto:ellobo0217@gmail.com)

# Un besoin, un service, il vous suffit d'appeler

Des artisans ou commerçants sont à votre service.

## La climatisation : confort et fraîcheur

La climatisation, c'est plus que du confort : c'est maîtriser la température et la qualité de l'air avec expertise. Installer, entretenir ou réparer, chaque intervention assure bien-être, efficacité énergétique et performance durable, pour des espaces frais et sains toute l'année.

**AUGUSTYNIAK**  
Alexandre - Artisan

DEVIS GRATUIT

PLUMBERIE SANITAIRE CHAUFFAGE & POMPES À CHALEUR CLIMATISATION TRAITEMENT DE L'EAU

ENTRETIEN / INSTALLATION / DÉPANNAGE

47 A, rue Jean Moulin - Aulnois - 02400 ESSÔMES-SUR-MARNE  
alexandreaugustyniak@sfr.fr 03 60 38 17 94  
www.alexandre-augustyniak.com

Votre artisan est agréé : RGE, QUALIBAT, PROS

**MDP**  
MENUISERIES & FERMETURES

30 ANS D'EXPÉRIENCE

Une ouverture vers la qualité

Fenêtres Portes Vitrerie Portes de garage Vitreries Portails

1 rue de Chevreaux 02200 SOISSONS 03 23 53 71 10  
44 avenue de Soissons 02400 CHÂTEAU-THIERRY 03 23 70 86 17  
contact@mdp-soissons.com www.mdp-soissons.fr

## Avec style, confort et sécurité

Fenêtres, portes d'entrée, portes de garage ou portails. Alliant style, sécurité et durabilité, chaque création sur mesure sublime la maison tout en offrant confort et protection au quotidien.

## Une économie qui a du sens

L'économie sociale et solidaire place l'humain au cœur des projets. Alliant performance et engagement, elle crée de la valeur tout en favorisant solidarité, coopération et bien commun, pour une économie plus juste, durable et porteuse de sens.

**LPBO**

Acteur de l'économie sociale et solidaire depuis 1988

- Ménage, jardinage,
- Préparation de repas, courses,
- Soins et promenades d'animaux...

Urssaf  
MON CRÉDIT D'IMPÔT POUR LES SERVICES À LA PERSONNE  
C'est une fois par an, immédiat!

47, Grande Rue à CHÂTEAU-THIERRY - 03 23 69 17 27

Vallée de la Marne Paysages

Services à la personne

- Taille de haies
- Gazonnage
- Plantation
- Tonte
- Évacuation des déchets
- Débroussaillage
- Création de potager

-50% crédit d'impôt

Conseils pour un jardin respectueux de l'environnement - fertilisation/paillage/gestion des déchets/compost...

29 bis, rue du Bois - 02210 COINCY  
07 86 94 33 32 - fabien@glaisiere.fr

## Harmonie et écoresponsabilité

Prendre soin de son jardin, c'est créer un espace vivant et harmonieux. Tonte, taille, fleurs ou potager, chaque geste compte. Avec un entretien écoresponsable, on respecte la nature, les saisons et la biodiversité, pour un jardin plein de charme et de vitalité.

## La métallerie : élégance et robustesse

La métallerie, c'est l'art de façonner le solide avec élégance ! Escaliers aériens, garde-corps design ou structures sur mesure : chaque création allie robustesse, finesse et créativité. Le métal devient œuvre d'art pour sublimer les espaces avec style et caractère.

PARTICULIERS ET PROFESSIONNELS

**VOUS AVEZ UN PROJET, UNE RÉPARATION ?**

Nous sommes à votre disposition pour vous conseiller et trouver une solution ensemble

Escalier, rampes, garde-corps, portes, portails, rideaux métalliques, et bien d'autres !

**ACM**  
ATELIERS CARLESIENS DE MÉTALLERIE

Z.A., rue du Ru Gousset 02310 CHARLY-SUR-MARNE  
03 23 82 01 31  
a.c.m@orange.fr

# Quand la sophrologie et le magnétisme s'unissent pour réharmoniser corps et esprit

Un moment à soi, pour se recentrer, apaiser ses douleurs et avancer vers plus de sérénité.

À 34 ans, Geoffrey Mourier a trouvé sa voie dans l'accompagnement et le mieux-être.

Ancien paysagiste, il a longtemps façonné les espaces extérieurs avant de se consacrer à l'harmonisation intérieure. Un épuisement professionnel est venu bouleverser sa vie et provoquer une profonde remise en question. Installé depuis 5 ans à Dhuys et Morin-en-Brie et après deux années de réflexion et de formation, il ouvre son cabinet *L'Alchimie des Maux*. Aujourd'hui sophrologue et magnétiseur,

**“sa pratique s'adresse à tous : troubles du sommeil, anxiété, douleurs...”**

Geoffrey exerce avec humilité et écoute. « *Je ne prétends pas soigner, mais apaiser. Mon objectif est d'aider à comprendre d'où vient le mal, qu'il soit physique, émotionnel ou énergétique* » explique-t-il. Chaque séance, d'une durée de 45 minutes à une heure, commence par un échange attentif. Geoffrey prend le temps de comprendre les besoins, les émotions et les ressentis de la personne avant de proposer des exercices personnalisés de sophrologie ou des techniques de magnétisme adaptées. Sa pratique s'adresse à

tous : troubles du sommeil, anxiété, douleurs, préparation à un examen ou à une compétition, gestion du stress... Il reçoit également des personnes souffrant de zona, ou encore des sportifs souhaitant récupérer plus vite après un claquage musculaire ou un surmenage. « *Je ne fais pas de miracles, mais souvent la douleur diminue, et l'énergie se rééquilibre* » confie-t-il. Trois

séances suffisent souvent à constater un véritable mieux-être. Longtemps considéré comme un art intuitif, le ma-

gnétisme connaît aujourd'hui un regain d'intérêt, aussi bien en France qu'à l'étranger. Dans plusieurs pays européens comme la Suisse ou la Belgique il est intégré dans des approches de santé complémentaires. Au Canada ou au Japon, il est reconnu pour ses effets sur la gestion du stress et la récupération physique. Cette ouverture internationale montre que la reconnexion entre le corps et l'esprit n'est plus un concept marginal, mais une réalité observée et encouragée. Geoffrey s'inscrit dans cette dynamique : sa pratique

mêle rigueur, intuition et bienveillance, dans une démarche profondément humaine.

Son cabinet, au Tremblay à Dhuys et Morin-en-Brie, est un lieu paisible où l'on vient reprendre souffle. Les séances sont proposées au cabinet ou à domicile « *le corps et l'esprit ne font qu'un. Il est essentiel de les reconnecter pour retrouver l'équilibre* », résume Geoffrey Mourier.



**GEOFFREY MOURIER**  
**L'Alchimie des Maux**

3, rue des Marais - Le Tremblay  
02540 Dhuys et Morin-en-Brie

**07 87 15 46 30**

geoffrey-mourier@alchimiedesmaux.fr  
www.alchimiedesmaux.fr



# BLACK FRIDAY

JUSQU'À **-40%\***  
SUR VOTRE MONTURE

**+ 2<sup>e</sup> PAIRE 1€**  
**3<sup>e</sup> PAIRE**

Du 24 au 29 novembre

\*Voir conditions en magasin. Dispositif médical CE



**opticalfree**



**CHÂTEAU-THIERRY**

13 place Jean de la Fontaine

03 23 70 55 94

www.opticalfree.fr

## VOS RÉFÉRENTS

**Aubigny-aux-Kaisnes**

Suiche Benoît  
06 50 68 96 81

**Villers-Cotterêts  
et La Ferté Milon**

Mongeot Nelly  
06 27 56 56 65  
K'neis Christian  
06 62 50 47 60  
Nezondet Nathalie  
06 13 06 05 68

**Fère-en-Tardenois**

Bezard Claude  
07 88 45 60 81

**Montreuil-aux-Lions**

Julien Christophe  
06 24 09 62 27

**Bezu-Saint Germain**

Cottey Anne  
06 79 49 37 78

**Bezu-Le-Guery**

Coulin Pascal  
06 60 83 86 13

**Crouettes-sur-Marne**

Charly-sur-Marne  
Jeanaux Jérôme  
06 79 34 33 42

**Essômes-sur-Marne**

Camerini Jean-Brice  
06 13 83 31 68

**Chézy-sur-Marne**

Huber Didier  
07 68 90 11 64

**Château-Thierry**

Prevot Jean-François  
07 67 37 59 99

**Sane Bacary**

06 37 61 23 06  
Desenclos Sébastien  
06 23 33 64 78  
Guichard Aurélien  
06 63 00 78 94  
Bachelet Pierre-Mary  
06 07 04 44 88

**Crézancy**

Sanson Franck  
06 81 29 25 74

**Jaulgonne**

Dussart Francis  
06 64 88 61 19

**Trélou-sur-Marne**

Delaplace Jimmy  
07 72 14 54 00  
Lahemade Marc  
06 50 46 23 24

**Montfaucon**

Vallee Jean-Luc  
06 46 72 09 00  
Vallee Jérôme  
06 16 51 19 41

**Vendières**

Eschard Philippe  
06 43 81 23 76

**Viels-Maison**

Martin Ludovic  
06 78 41 73 47

**Vallées-en-Champagne**

Destouches Alain  
06 76 58 78 14

**Dormans (51)**

Bression Aude  
06 76 05 02 60

Plus d'infos



# L'ennemi venu du ciel

## Un syndicat face à la guerre du frelon asiatique

Avant de parler de guerre, parlons de ceux qui la mènent.

Le Syndicat Apicole du Sud de l'Aisne (SASA), fondé en 1981 sous l'impulsion de Lucien Godbillon, veille depuis plus de quarante ans sur les abeilles et les apiculteurs du territoire. De Château-Thierry à Dormans, en passant par Condé-en-Brie ou Mont-Saint-Père, il regroupe aujourd'hui 74 adhérents et 408 ruches presque tous apiculteurs amateurs, gardiens d'un savoir-faire précieux.

Dans les années 1980, l'apiculture vivait sa "belle époque" : plus de 1 500 apiculteurs dans l'Aisne, dont 250 affiliés au syndicat. Puis sont venus les fléaux : varroase, pesticides, Gaucho... Et aujourd'hui, un ennemi encore plus redoutable : le frelon asiatique. Depuis 2019, son invasion s'accélère. Le SASA tire la sonnette d'alarme : des ruchers entiers ont été décimés. En 2024, 106 nids ont été détruits sur la seule commune de Mont-Saint-Père. Malgré la mobilisation des apiculteurs, des élus et des habitants, la menace s'intensifie. Dans les vallées paisibles du Sud de l'Aisne, ce n'est plus la météo ni les traitements agricoles qui inquiètent, mais un prédateur venu d'ailleurs. En novembre, les nids atteignent leur pleine maturité. Les



nouvelles reines s'y développent, prêtes à quitter le nid pour hiverner dans le sol, les abris ou les souches d'arbres. Pendant que les mâles et les ouvrières meurent avec le froid, ces reines fondatrices survivent jusqu'au printemps prochain, où chacune pourra créer une nouvelle colonie.

C'est donc le moment crucial pour repérer et détruire les derniers nids actifs, afin d'éviter la reproduction et la diffusion de l'espèce l'année suivante. Apparu en France en 2004

dans le Lot-et-Garonne, le frelon asiatique (*Vespa velutina nigritorax*) a conquis en vingt ans presque tout le pays. Face à cet ennemi, le SASA s'organise. Il collabore avec les communes pour financer et installer des pièges, coordonner les alertes et assurer la destruction des nids en lien avec le SDIS 02. Des "référénts frelons", formés et identifiés dans chaque secteur, sont les seuls habilités à contacter les pompiers. Des réunions d'information, des campagnes de piégeage printanier et des actions de sensibilisation jusque dans les écoles complètent ce dispositif.

En cas de doute avant toute intervention des pompiers : contactez votre référent frelon du secteur.

**ROMU**  
*Parcs & Jardins*

- Elagage
- Dessouchage
- Entretien

13, hameau de l'Hermitage  
02400 BÉZU-ST-GERMAIN  
**06 12 47 69 41**  
[romuparcsetjardins@gmail.com](mailto:romuparcsetjardins@gmail.com) [www.romu-parcs-et-jardins.fr](http://www.romu-parcs-et-jardins.fr)

**EURL DESCLOUX**  
AURÉLIEN DESCLOUX

**PLOMBERIE  
CHAUFFAGE  
SANITAIRE  
SALLE DE BAIN  
POMPE À CHALEUR  
ÉNERGIES  
RENOUVELABLES**

**06 75 06 11 96**  
NOGENTEL  
[eurldescloux@orange.fr](mailto:eurldescloux@orange.fr)  
[www.eurldescloux.fr](http://www.eurldescloux.fr)

### AVIS DE MISE EN VENTE AUX ENCHERES PUBLIQUES

A l'audience du Tribunal Judiciaire de SOISSONS (02) devant Monsieur le Juge de l'Exécution au Palais de Justice Rue Saint Martin, au plus offrant et dernier enchérisseur

**LE MARDI 16 DECEMBRE 2025  
à 10 heures**

**Commune d'ACY (Aisne)**

**En un seul lot**

Un ensemble immobilier à usage d'habitation situé 16 rue du Chauffour cadastré section AB 302, AB 357 et AB 359 pour une contenance totale de 74 a 83 ca, composé de 14 appartements indépendants chacun mis en location, d'un ensemble de dépendances, d'une cour intérieure et d'un terrain en friches.

**MISE A PRIX : 175 000 €**  
(CENT SOIXANTE-QUINZE MILLE EUROS)

Les visites auront lieu sur place  
le vendredi 28 novembre 2025 de 9h30 à 13h30

Les enchères ne peuvent être portées que par un Avocat inscrit au Barreau de SOISSONS, à condition de procéder à la consignation obligatoire d'une somme égale à 10% de la mise à prix, par un chèque de banque établi à l'ordre de Monsieur le Bâtonnier de l'Ordre de Soissons (séquestre). Les frais seront supportés par l'adjudicataire en sus du prix.

Le cahier des conditions peut être consulté :

- Sur le site internet ou au Cabinet de Maître Karine CORROY, Avocat, 32 avenue de Soissons à CHATEAU-THIERRY, 02400 - Téléphone : 03.23.69.01.80  
- Au Greffe du Juge de l'Exécution du Tribunal judiciaire de SOISSONS - 02200, Palais de Justice - 76, rue Saint Martin - Téléphone : 03.23.76.39.39

[www.corroy-avocat.fr](http://www.corroy-avocat.fr)

**M<sup>e</sup> Karine CORROY - Avocat**

# Quelques infos... pour VOUS

## CHIERRY

**LOTO** (par l'AOLAC)  
Dimanche 30 novembre  
Maison du parc Bellevue  
31 Av. du Gal. de Gaulle  
(pas d'enfant en dessous de 5 ans).  
Ouverture des portes 12h30,  
début des jeux 14h.  
Bons d'achats + lots de qualité.  
Buvette et petite restauration sur place  
**INSCRIPTION OBLIGATOIRE**  
06 19 84 68 41

## BELLEAU

**RENDEZ-VOUS  
DES COLLECTIONNEURS  
DU VINGT MUIDS DE BELLEAU**  
Mardi 11 Novembre (9h/13h)  
Salles des fêtes  
Nombreuses collections : cartes  
postales, timbres, capsules de  
champagne, voitures miniatures,  
militaria, vieux papiers et bien  
d'autres collections.  
Entrée libre, gratuit  
Renseignements : 06 81 18 60 65  
rpmare@free.fr

## CHÂTEAU-THIERRY

**AVANT PREMIÈRE DU FILM  
JEAN VALJEAN**  
Cinéma-Théâtre  
Vendredi 14 novembre - 20h  
(Lions Club Jeanne de Navarre,  
séance payante au bénéfice des  
personnes en maison de retraite).  
Venez nombreux

## FÈRE-EN-TARDENOIS

**APRÈS-MIDI BIEN-ÊTRE**  
(par l'association Instant Yoga)  
samedi 15 novembre 2025 14h/18h  
Halle des sports et dojo Hajimé.  
Séances découvertes gratuites  
de yoga, qi gong, sophrologie et  
sonothérapie.  
Renseignements :  
instant.yoga.cc@gmail.com

## DORMANS

**Braderie solidaire de Noël**  
du Secours Populaire Français  
Samedi 6 et dimanche 7 décembre  
Parc du Château (9h/17h)  
Jouets • Jeux • Vaisselle • Bibelots  
• Linge de maison • Chaussures  
• Livres • CD • Vêtements pour toute  
la famille. Ouvert à tous, entrée libre

## MONTHUREL

**TOURNOI DE BELOTE**  
Dimanche 23 novembre 2025  
13h30 salle polyvalente.  
Inscriptions : 06 45 34 55 71  
ou 06 08 53 93 48  
ou par mail :  
monthurel.mairie@wanadoo.fr

## PALAIS DES SPORTS DE CHÂTEAU-THIERRY

**LOTO de l'ICTFC**  
(International Château-Thierry Etampes  
Football Club)  
Dimanche 16 novembre 2025  
Ouverture des portes : 12h  
Début des jeux : 13h30  
Nombreux lots, bons achats,  
beaux lots menagers et outillage  
Réservation par sms ou tel  
au 06 86 46 39 36

## CHÂTEAU-THIERRY

**CONFÉRENCE  
SUR LE HÉROS DE L'ILIAD, ACHILLE**  
Samedi 22 novembre à 14h30  
au Palais des Rencontres.  
Joëlle Ricard, professeure honoraire  
de lettres classiques, analysera le  
rôle d'Achille dans la guerre de Troie.  
Conférence à l'initiative de  
l'Université Populaire de  
Château-Thierry, entrée gratuite.  
Renseignements : 06 56 80 19 54

## VILLIERS-SAINT-DENIS

**SOIRÉE DANSANTE & KARAOKÉ**  
Samedi 13 décembre 2025 (20h)  
Entrée gratuite (inscription conseillée)  
Petite restauration et buvette sur place  
renseignement au 06 75 90 52 32

## SORTIE

par le Club de l'amitié  
de la Chapelle-Methodon  
**SPECTACLE AU "K" À REIMS**  
"200 voix pour les plus belles  
chansons françaises"  
Dimanche 30 novembre 2025  
Rendez-vous place de l'Eglise à 13h  
à La Chapelle-Methodon  
Renseignements et inscriptions :  
avant le 15 novembre à  
03 23 82 43 80 ou 06 88 34 24 55

## SORTIE

**APRÈS-MIDI AU THÉÂTRE  
DES VARIÉTÉS À PARIS**  
Dimanche 15 mars 2026 pour la  
pièce "Toute la Famille que j'aime"  
avec Michel Boujenah.  
Aller/retour Château-Thierry.  
Renseignements  
06 59 33 93 45 / 06 45 64 34 81  
animation-vallee-de-la-marne.jimdosite.com

## NOGENTEL

**SUPER LOTO**  
(par Nogentel Sports Loisirs)  
Dimanche 23 novembre 2025  
salle des fêtes (pl. de la mairie)  
Ouverture des portes : 13h.  
Nombreux lots (montre connectée,  
robot aspirateur laveur, bons  
d'achats...) Pas de réservation.  
Renseignements : 06 77 52 58 94

## BRASLES

**RENDEZ-VOUS  
DES COLLECTIONNEURS**  
(par l'ANCP multi collections)  
Dimanche 16 novembre 2025 de 9h  
à 12h - Salle de la mairie.  
Monnaies, timbres, fèves, capsules  
et tous autres objets de collections,  
- Entrée gratuite -  
Renseignements : 06 76 93 86 89.

## BRASLES

**LOTO**  
(par l'association Brasles demain)  
Samedi 22 novembre  
Salle Raymond Commun  
Ouverture 18h30, jeux 20h30  
Nombreux lots (bon voyage,  
électroménager, bons d'achat...)  
Loto chinois, partie enfants.  
Petite restauration sur place  
Réservations : 06 60 11 16 71

## LUCY LE BOCAGE

**BELOTE** (par le Foyer Rural)  
Mardi 11 Novembre 2025  
Salle des fêtes  
Ouverture des portes : 13h30  
Lots pour tous.  
Buvette, pâtisseries sur place.  
Réservation (participation)  
préférable au 06 08 49 45 79

## CHARLY-SUR-MARNE

Assemblée générale de  
l'association "Charly Bienvenue"  
Dimanche 30 novembre 10h45  
salle de l'Amicale, rue de l'Ecole.  
L'association propose une **sortie  
au marché de Noël à Provins**  
Samedi 13 décembre  
Inscriptions :  
07 84 37 24 12 ou 06 71 07 06 62

## CHÉZY-SUR-MARNE

**CONFÉRENCE**  
Samedi 22 novembre 2025 à 18h  
à l'EHPAD Les Portes de Champagne  
25 Grande Rue. "L'influence des  
conditions météorologiques et  
climatiques sur la Santé"  
animée par Raymond PICCOLI,  
directeur du Laboratoire de  
Recherche sur la Foudre. Entrée libre

## NOGENT L'ARTAUD

**FOIRE AUX OIGNONS**  
Dimanche 30 novembre 2025

**POUR VOUS... le faire savoir !**  
Journal gratuit d'informations locales édité par  
Les Éditions DDL - SAS au capital de 1000 euros  
990 435 745 RCS SOISSONS  
**Directeurs de la publication :**  
Dietrich Leleux / Didier Dugand  
**Direction Artistique et composition :**  
Agence Glob'Art Communication  
contact@globartcom.com  
**Impression :** Imprimerie Léonce Déprez  
Distribution boîtes à lettres  
et présentoirs : Les Éditions DDL  
ISSN 3098-2510  
Tirage moyen : 35 000 exemplaires.  
L'annonceur est censé disposer des droits  
de reproduction des documents confiés.  
Toute reproduction, même partielle, sans  
autorisation écrite de l'éditeur est interdite.  
Crédits photos :  
©pixabay / ©freepik  
©iStockphoto.com  
©journal-pourvous



**OK CARRELAGE**  
CHOIX - QUALITÉ - PRIX - CONSEILS  
9, rue Porte Crouy - Soissons - Tél. 03 23 59 57 70  
Ouvert du mardi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 19h - Lundi et samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h

Entreprise familiale depuis 42 ans

Site web

Facebook icon

WhatsApp icon



Agence de Chateau Thierry

03 23 84 10 19

agenceleleux@orpi.com

**SAMEDI 15  
NOVEMBRE**

**PORTE  
OUVERTE**

**APPARTEMENTS  
NEUFS  
DU T2 AU T3**

**RÉPARTIS SUR  
PLUSIEURS  
ÎLOTS**



**VENTE SUR PLAN**

**Nos conseillers  
vous attendent de 10h00 à 13h00 !**

**Venez visiter et découvrir les appartements**

**📍 22 avenue de la République  
02400 CHATEAU THIERRY**

**LES EDITIONS DDL D  
RECHERCHENT  
DISTRIBUTEURS (H/F)**

Pour la distribution du journal "Pour VOUS..." (et autres documents) en boîtes à lettres sur le territoire du sud de l'Aisne.

Idéal pour les personnes recherchant un complément de revenu ou un travail en autonomie, proche de chez elles sur plusieurs communes.

Horaires flexibles, du samedi au mercredi, toutes les deux semaines, selon vos disponibilités (temps partiel).

Bonne connaissance de la zone géographique selon le secteur confié impérative.

LES SECTEURS : commune de rattachement + autres communes

Envoyez votre CV, votre motivation ou une brève présentation sans tarder à : [contact@journal-pourvous.fr](mailto:contact@journal-pourvous.fr)



Collectivités, communes, entreprises, associations : Les Editions DDL D vous proposent une prestation de DISTRIBUTION de vos documents, bulletins, flyers, catalogues... en boîtes à lettres ! En même temps que le journal "Pour VOUS...le faire savoir !" Pour tout renseignement : [contact@leseditions-ddld.fr](mailto:contact@leseditions-ddld.fr)